



IMPORTANT INFORMATION ABOUT RAC RATE INCREASES

For producers who pump more than 25 acre-feet of groundwater



NOTICE OF PUBLIC HEARING: Proposed Changes To Replenishment Assessment Charges

The Coachella Valley Water District (CVWD) Board of Directors will conduct a public hearing on **May 22, 2018 at 8:00 a.m. at Coachella Valley Water District, 51501 Tyler St. Coachella, CA 92236** to consider a proposed schedule of increases to the rates of the Replenish Assessment Charges (RAC) imposed on groundwater producers located on parcels in the East Whitewater River Subbasin Area of Benefit. If approved by the CVWD Board of Directors, the increases will take effect on July 1, 2018, with subsequent annual increases proposed over the next four years.

All members of the public are invited to attend the public hearing.

ABOUT THE RAC

The **Replenishment Assessment Charge, or RAC**, is a key component of the Coachella Valley Water Management Plan, a blueprint for ensuring there is a reliable and sustainable long-term supply of high quality water for the Coachella Valley. The RAC generates revenue from large groundwater pumpers, such as water agencies, golf courses, and agriculture to fund the replenishment of groundwater with imported water and the expansion of the nonpotable water system that supports supply reliability.

The RAC is charged to all public and private entities that use a well or multiple wells that individually or collectively pump more than 25 acre-feet of water from the aquifer in any year.

WHY IS AN INCREASE TO THE RAC BEING CONSIDERED?

CVWD strives to control costs and make prudent investments to provide the highest level of service and value to our customers. To do so, the district maintains a long-range financial plan that is updated on a regular basis to capture all of its costs, identify opportunities for reducing cost increases, and ensure that sufficient revenues are available to provide groundwater replenishment services. In addition to debt service for existing groundwater replenishment facilities, CVWD has identified capital investments that must be made to its infrastructure that are necessary to deliver nonpotable water for use in place of groundwater to help ensure a sustainable groundwater supply, and continue providing a high level of service to groundwater producers. The goal is to develop rates that treat customers fairly, reflect the costs of service, and maintain financial stability.

The proposed increases take into consideration:



CVWD's commitment to protecting local water supplies by supplying nonpotable water for large users as an alternative to groundwater pumping



Increased costs of imported water used to replenish the groundwater basin



Rising expenses to operate and maintain groundwater replenishment facilities



HOW TO PARTICIPATE

Coachella Valley Water District welcomes your input as its Board of Directors considers the changes explained in this notice. For information on how to submit a written protest or if you have questions or comments, please give us a call at **(760) 398-2661 ext. 2389** or visit us online at www.cvwd.org/ratechanges.





INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DEL AUMENTO DE TARIFAS DEL RAC

— Para productores que bombean más de 25 acres pies de agua subterránea



AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA: Cambios Propuestos para los Cargos de Evaluación de Reposición

La Junta Directiva de Coachella Valley Water District (CVWD) realizará una audiencia pública el **22 de mayo de 2018** a las **8:00 a.m.** en **Coachella Valley Water District, 51501 Tyler St. Coachella, CA 92236** para poner en consideración un calendario de aumentos de tarifas de los Cargos de Evaluación de Reposición (RAC) impuestos en los productores que bombean agua subterránea ubicados en parcelas dentro del Área de Beneficio de la Subcuenca del East Whitewater River. Si la Junta Directiva de CVWD los aprueba, los aumentos entrarán en efecto a partir del 1 de julio de 2018 con los aumentos subsiguientes propuestos para los próximos cuatros años.

Todos los miembros del público están invitados a asistir a la audiencia pública.

ACERCA DEL RAC

El Cargo de Evaluación de Reposición, o RAC, es un componente clave del Plan de Administración de Agua del Valle de Coachella, un proyecto para garantizar que haya un suministro confiable y sustentable a largo plazo de agua de alta calidad para el Valle de Coachella. El RAC genera ingresos a partir de grandes bombeadores de agua subterránea, como agencias de agua, campos de golf y agricultores, para financiar la reposición del agua subterránea con agua importada y la expansión del sistema de agua no potable que mantiene la confiabilidad del suministro. El RAC es un cargo para todas las entidades públicas y privadas que utilizan un sitio de captación o múltiples sitios de captación para bombear de manera individual o colectiva más de 25 acres pies de agua del acuífero en un año.

¿POR QUÉ SE ESTÁ CONSIDERANDO UN AUMENTO AL RAC?

CVWD se esfuerza por controlar los costos y por hacer inversiones prudentes para proveer el más alto nivel de servicio y valorar a los clientes. Con este fin, el distrito mantiene un plan económico a largo plazo que se actualiza regularmente para plasmar todos los costos, identificar oportunidades para reducir aumentos de costos y garantizar que haya ingresos suficientes para proveer servicios de reposición de agua subterránea. Además de cubrir el servicio de deuda de las instalaciones de reposición de agua subterránea existentes, CVWD ha identificado inversiones de capital que deben hacerse en su infraestructura que son necesarias para suministrar agua no potable en reemplazo del agua subterránea para ayudar asegurar un suministro sostenible de agua subterránea, y continuar brindando un alto nivel de servicio a los productores que bombean agua subterránea. El objetivo es desarrollar tarifas que traten de manera justa a los clientes, que reflejen los costos del servicio y que mantengan la estabilidad financiera.

Los aumentos propuestos tienen en cuenta:



El compromiso de CVWD de proteger las fuentes de agua locales suministrando agua no potable a los grandes usuarios como una alternativa para el bombeo de agua subterránea



Costos más altos de agua importada utilizada para reponer la cuenca de agua subterránea



Gastos en aumento para operar y mantener las instalaciones de reposición de agua subterránea



CÓMO PARTICIPAR

Coachella Valley Water District agradece su opinión mientras la Junta Directiva pone en consideración los cambios explicados en este aviso. Para obtener información acerca de cómo enviar una protesta por escrito, o si tiene preguntas o comentarios, llámenos al **(760) 398-2661 ext. 2389** o visítenos en línea en www.cvwd.org/ratechanges.

